

اطِيعُوا اللَّهَ وَاَطِيعُوا الرَّسُولَ وَاُولِي الْأَمْرِ مِنْكُمْ

رُودادِ حِلْسَةِ دَعَا

جو حضرت سیدنا واما مناعا الیجناب میرزا غلام احمد

صاحب سچ موعود مہدی مسعود کی

تحریک دارالامان قادیان،

میں بتاریخ ۲۲ فروری ۱۹۰۷ء

منعقد ہوا

مطبوعہ عن مطبع ضیاء الاسلام قادیان دارالامان

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

حَمْدًا وَنُصَلًی عَلَی رَسُوْلِہِ الْکَرِیْمِ

رُوْدَادِ حَلِّی دُرَعَاءُ

جو حضرت میرزا غلام احمد صاحب مسیح موعود کی
تحریک پر دارالامان قادیان میں بتاریخ
۲ فروری ۱۹۰۰ء منعقد

ہوا

پیشتر اس کے کہ ہم اس رویداد کو ناظرین کے سامنے پیش کریں۔ اقول اس امر کا
جتلادینا ضروری سمجھتے ہیں کہ جناب امام المنتقین حجتہ اللہ بر زمین حضرت اقدس
مرزا غلام احمد صاحب رئیس قادیان مسیح زمان علیہ الصلوٰۃ والسلام جس طرح
عام مخلوقات کے خیر خواہ ہیں۔ اسی طرح وہ گورنمنٹ وقت کے سچے دل سے
وفادار اور خیر خواہ ہیں۔ یہ انہیں کی ذات مبارک ہے جس نے حقوق رعایا و

محقق گورنمنٹ کو روزِ روشن کی طرح کھول کر دکھا دیا۔ اور اپنی جماعت کے دلوں میں اس محسن گورنمنٹ کے احسانات کو ایسے موثر اور گوناگوں پیرایوں میں کوٹ کوٹ کر بھر دیا جس سے اس سلطنت کے ساتھ منافقانہ رنگ کا حصہ اس پاک جماعت کے دلوں سے ایسا کیلخت اڑ گیا کہ اس کا نام و نشان تک نہ رہا۔ یہ وہی رنگ تھا جو منتعصب اور جاہل ملاؤں کی صحبت سے بیچاے سادہ دل اور نادان مسلمانوں کے رگ و ریشم میں چڑھتا جاتا ہے۔

اور وہ اسی طرح صدقِ دل سے گورنمنٹ برطانیہ کے وفادار اور نمک حلال ہو گئے ہیں جس طرح کسی اسلامی حکومت کے ہونے چاہیے تھے۔

یہ بات خود گورنمنٹ پر بھی مخفی نہیں کہ جناب موصوف کا خاندان ہمیشہ سے اس گورنمنٹ کا وفادار اور جاہل نثار رہا ہے۔ اور ہر آڑے وقت پر اپنی حیثیت سے بڑھ کر خدمات بجا لاتا رہا ہے۔ جس سے حکام گورنمنٹ خود نتیجہ نکال سکتے ہیں کہ جناب مرزا صاحب کے خاندان کو پہلے ہی سے اس گورنمنٹ سے تعلقات یکگانگت حاصل ہیں۔ گو حضرت موصوف کے بزرگ سپاہ اور سواروں سے مدد فرماتے تھے تاہم یہ اپنے رنگ میں پُرسوز دُعاؤں کے لشکر سے امداد دینے میں فرو گذاشت نہیں کرتے۔ چنانچہ جب کبھی سرحدِ افغانستان یا بلوچستان یا برہما میں جنگ اور لڑائی پیش آئی تو یہ دُعا کرتے رہے۔ حضرت ملکہ معظمہ قیصرہ کی جو بلی پر بڑی خوشی منائی اور جلسہ منعقد کر کے ان کی طولِ عمر اور اقبال کی دُعا جناب الہی میں کی۔ اور وہ اپنی اس طرزِ زندگی میں جو محض فقیرانہ زندگی ہے۔ اور ہمیشہ سے گوشہ گزینی اور خلوت نشینی ان کی عادت ہو رہی ہے۔۔۔ بجز دُعا کے اور کس طرح اپنی محسن اور مہربان گورنمنٹ کی مدد کر سکتے ہیں۔ لہذا اس موقع پر بھی جبکہ سرکارِ برطانیہ کو ایک ایسی قوم سے جس کو درپردہ اور قویں مدد دے رہی ہیں۔ جس سے ہماری گورنمنٹ کو ناسخ تکلیف پہنچ رہی ہے۔ اس ہمہ دخلائق نے مناسب سمجھا کہ فتحیابی کے لئے دُعا کی جائے چنانچہ یکم فروری

حضرت اقدس موصوف نے اپنی جماعت کے لوگوں کو جو افغانستان - عراق - ہندوستان کے مختلف بلاد مثلاً مدراس - کشمیر - شاہجہاں پور - جموں - متھرا - جھنگ - ملتان - پٹیالہ - کپورتھلہ - مالیر کوٹلہ - لدھیانہ - شاہ پور - سیالکوٹ - گوجرات - لاہور - امرتسر - گورداسپور وغیرہ اضلاع سے آئے ہوئے تھے - ارشاد فرمایا کہ ہم چاہتے ہیں کہ عید کے روز سرکار برطانیہ کی کامیابی کے لئے دُعا کی جائے جس کو سب نے سنکر خندہ پیشانی سے پسند کیا -

بنابرین عید کے روز قریب ۸ بجے کے حضرت مسیح موعود علیہ السلام اپنی جماعت کے اس وسیع میدان میں جو قصبہ قادیان کی جانب مغرب ہے اور جو قدیمی عید گاہ ہے تشریف لے گئے - اور نو بجے تک دُور و نزدیک کے دیہات کے لوگ بھی وہاں جمع ہوتے رہے - پھر علامۃ الدہر و حید العصر حضرت مولانا مولوی نور الدین صاحب نے نماز عید الفطر پڑھائی - اور بعد فراغت نماز عالیجناب حضرت امام الزمان نے کھڑے ہو کر خطبہ نہایت فصاحت و بلاغت سے پڑھا - اور تقریر اس قدر پُر تاثیر تھی کہ تمام لوگ جو تعداد میں ہزار سے کم نہ تھے ہمہ تن گوش ہو رہے تھے - اور اس قدر واضح اور عام فہم تھی کہ دیہاتی آدمی بھی جو مویشیوں کی طرح زندگی بسر کرتے ہیں - متاثر ہو کر بول اُٹھے - حضرت اقدس سب سچ کہہ رہے ہیں - اس تقریر میں جیسے کہ اصل تقریر سے واضح ہوگا - اللہ تعالیٰ کے ساتھ ساتھ حکام مجازی کے حقوق کا کس قدر فوٹو کھینچا گیا ہے اور کس طرح رعایا کو بتلایا گیا ہے کہ اس گورنمنٹ برطانیہ کے کس قدر احسانات ہم مسلمانوں پر ہیں اور ہم مسلمان اپنے قرآن کی رُو سے کس حد تک گورنمنٹ کی وفاداری اور جہاں نشاری کے لئے پابند کئے گئے ہیں - کیا کوئی دُنیا میں ہے کہ اس طرح پر از رُوئے مذہب گورنمنٹ برطانیہ کے حقوق صد قد لی اور نیک قیمتی سے ثابت کر سکے یہ اسی جو امر دکا کام

کہ جس نے اپنی جماعت کے دلول میں گورنمنٹ کی نسبت سچی محبت بٹھادی ہے اور بلوچانہ جماعت کو
تحریراً و تقریراً بتا کید فرمایا کہ اگر تم میں سے کوئی ایک رائی کے دانہ کے برابر بھی اپنی گورنمنٹ
سے منافقانہ روش اختیار کرے گا۔ وہ ہماری جماعت میں شمار نہیں ہوگا اور وہ خدا اور
رسول کا نافرمان ہوگا۔ کیونکہ ہم لوگ گورنمنٹ برطانیہ کی کسی ذاتی منافع یا کسی خود غرضی
کی بناء پر تعریف و توصیف نہیں کرتے بلکہ از دوسے مذہب اسلام ہم مامور ہیں کہ
ہم نہایت صفائی باطن اور صدق دل سے عملاً و قولاً وفاداری کا ثبوت دیں ہم کسی خطاب
یا زمین یا جاگیر کے حاصل کرنے کیلئے منافقانہ چالیں یا خوشامییں کرنی حرام سمجھتے ہیں۔
چونکہ تقریر بجنسہ ذیل میں لکھی جاتی ہے اسلئے ہمیں زیادہ کہنے کی ضرورت نہیں ہے:

خطبہ

جناب شیخ محمود علیہ الصلوٰۃ والسلام

جو بعد نماز عید الفطر پڑھا گیا

مسلمانوں کو اللہ تعالیٰ کا بہت شکر کرنا چاہیے جس نے ان کو ایک ایسا دین
بخشا ہے جو علمی اور عملی طور پر ہر ایک قسم کے فساد اور مکروہ باتوں اور
ہر ایک نوع کی قباحت سے پاک ہے۔ اگر انسان غور اور فکر سے
دیکھے۔ تو اس کو معلوم ہوگا کہ واقعی طور پر تمام محامد اور صفات کا

مستحق اللہ تعالیٰ ہی ہے۔ اور کوئی انسان یا مخلوق واقعی اور حقیقی طور پر حمد و ثنا کا مستحق نہیں ہے۔ اگر انسان بغیر کسی قسم کی غرض کی ملوثی کے دیکھے۔ تو اُس پر بدیہی طور پر کھل جاوے گا۔ کہ کوئی شخص جو مستحق حمد قرار پاتا ہے۔ وہ یا تو اس لئے مستحق ہو سکتا ہے کہ کسی ایسے زمانہ میں جبکہ کوئی وجود نہ تھا اور نہ کسی وجود کی خبر تھی وہ اس کا پیدا کر نیوالا ہو۔ یا اس وجہ سے کہ ایسے زمانہ میں کہ کوئی وجود نہ تھا اور نہ معلوم تھا کہ وجود اور بقا وجود اور حفظِ صحت اور قیامِ زندگی کے لئے کیا کیا اسباب ضروری ہیں۔ اُس نے وہ سب سامان ہتیا کئے ہوں۔ یا ایسے زمانہ میں کہ اُس پر بہت سی مصیبتیں آ سکتی تھیں۔ اُس نے رحم کیا ہو۔ اور اُس کو محفوظ رکھا ہو۔ اور یا اس وجہ سے مستحق تعریف ہو سکتا ہے کہ محنت کرنے والے کی محنت کو ضائع نہ کرے۔ اور محنت کرنے والوں کے حقوق پورے طور پر ادا کرے۔ اگرچہ بظاہر اجرت کرنے والے کے حقوق کا دینا معاوضہ ہے۔ لیکن ایسا شخص بھی محسن ہو سکتا ہے جو پورے طور پر حقوق ادا کرے۔ یہ صفات اعلیٰ درجہ کی ہیں جو کسی کو مستحق حمد و ثنا بنا سکتی ہیں۔ اب غور کر کے دیکھ لو کہ حقیقی طور پر ان سب محامد کا مستحق صرف اللہ تعالیٰ ہی ہے جو کامل طور پر ان صفات سے متصف ہے اور کسی میں یہ صفات نہیں ہیں :

اول۔ دیکھو صفتِ خلق اور پرورش۔ یہ صفت اگرچہ انسان گمان کر سکتا ہے۔ کہ ماں باپ اور دیگر محسنوں کے اغراض و مقاصد ہوتے ہیں۔ جن کی بناء پر وہ احسان کرتے ہیں۔ اسپر دلیل یہ ہے کہ مثلاً بچہ تندرست خوبصورت تو آنا پیدا ہو۔ تو ماں باپ کو خوشی ہوتی ہے۔

اور اگر لڑکا ہو۔ تو پھر یہ خوشی اور بھی بڑی ہوتی ہے۔ شادیاں بھائے جاتے
 ہیں۔ لیکن اگر لڑکی ہو۔ تو گویا وہ گھر ماتم کہہ اور وہ دن سوگ کا دن
 ہو جاتا ہے۔ اور اپنے تئیں منہ دکھانے کے قابل نہیں سمجھتے۔
 بسا اوقات بعض نادان مختلف تدابیر سے لڑکیوں کو ہلاک کر دیتے یا
 ان کی پرورش میں کم التفات کرتے ہیں۔ اور اگر بچہ نچھ اندھا اپاہج پیدا
 ہو۔ تو چاہتے ہیں کہ وہ مر جاوے۔ اور اکثر دفعہ تعجب نہیں کہ خود بھی
 وبال جان سمجھ کر مار دیتے ہوں۔ میں نے پڑھا ہے کہ یونانی لوگ ایسے
 بچوں کو عمدًا ہلاک کر دیتے تھے۔ بلکہ ان کے ہاں شاہی قانون تھا کہ اگر
 کوئی بچہ ناکارہ۔ اپاہج۔ اندھا وغیرہ پیدا ہو۔ تو اس کو فوراً مار دیا
 جائے۔ اس سے صاف پایا جاتا ہے کہ انسانی خیالات میں پرورش
 اور خبرگیری کے ساتھ ذاتی اور نفسانی اغراض ملے ہوئے ہوتے ہیں۔
 مگر اللہ تعالیٰ کی اس قدر مخلوق کی۔ (جس کے تصور اور بیان سے
 وہم اور زبان قاصر ہے۔ اور جو زمین اور آسمان میں بھری پڑی ہے۔)
 خلق اور پرورش سے کوئی غرض نہیں ہے۔ وہ والدین کی طرح خدمت
 اور رزق نہیں چاہتا۔ بلکہ اس نے مخلوق کو محض ربوبیت کے تقاضہ
 سے پیدا کیا ہے۔ ہر ایک شخص مان لیگا۔ کہ پودا لگانا۔ پھر آبپاشی کرنا اور
 اس کی خبرگیری رکھنا اور ثمر دار درخت ہونے تک محفوظ رکھنا ایک
 بڑا احسان ہے۔ پس انسان اور اس کی حالت اور غور و پرداخت پر غور
 کرو۔ تو معلوم ہوگا۔ کہ خدا تعالیٰ نے کتنا بڑا احسان کیا ہے کہ اسقدر
 انقلابات اور بیسیوں کی گھڑیوں میں کیسے کیسے تغیرات میں اس کی
 دستگیری فرمائی ہے۔

دوسرا پہلو جو ابھی میں نے بیان کیا ہے۔ کہ قبل از پیدائش وجود ایسے سامان ہوں کہ تمدنی زندگی اور قومی کے کام کے لئے پورا سامان موجود ہو۔ دیکھو ہم ابھی پیدا ہی نہ ہوئے تھے کہ سامان پہلے ہی کر دیا۔ مَنور سُوْرَج جو اُب چڑھا ہوا ہے۔ اور جس کی وجہ سے عام روشنی پھیل ہوئی ہے۔ اور دن چڑھا ہوا ہے۔ اگر نہ ہوتا تو کیا ہم دیکھ سکتے تھے۔ یا روشنی کے ذریعہ جو فوائد اور منافع ہمیں پہنچ سکتے ہیں۔ ہم کس ذریعہ سے حاصل کر سکتے۔ اگر سُوْرَج اور چاند یا اور کسی قسم کی روشنی نہ ہوتی۔ تو بینائی بے کار ہوتی۔ اگر سہ آنکھوں میں ایک قوت دیکھنے کی ہے۔ مگر وہ بیرونی اور خارجی روشنی کے بدولت بنتی ہے۔ پس یہ کس قدر احسان ہے کہ قومی سے کام لینے کے لئے اس لئے اُن ضروری سامانوں کو پہلے سے جہتیا کر دیا۔ اور پھر یہ کس قدر اسکی رحمت ہے کہ اُس نے ایسے قومی دیئے ہیں۔ اور ان میں بالقوہ ایسی استعدادات رکھ دی ہیں جو انسان کی تکمیل اور وصول الی الغایتہ کے لئے از بس ضروری ہیں۔ دماغ میں اعصاب میں عروق میں ایسے خواص رکھے ہیں۔ کہ انسان ان سے کام لیتا ہے۔ اور ان کی تکمیل کر سکتا ہے۔ اس لئے کہ قوتوں کی تکمیل کا سامان ساتھ ہی پیدا کر دیا ہے۔ یہ تو اندرونی نظام کا حال ہے کہ ہر ایک قوت اس منشاء اور مفاد سے پوری مناسبت رکھتی ہے۔ جس میں انسان کی فلاح ہے۔ اور بیرونی طور پر بھی ایسا ہی انتظام رکھا ہے کہ ہر شخص جس قسم کا حرفہ رکھتا ہے۔ اس کے مناسب حال ادوات و آلات قبل از وجود جہتیا کر رکھے ہیں۔ مثلاً اگر کوئی جو تانا بنانے والا ہے تو اُس کو چمڑا اور دھاگا نہ ملے۔ تو وہ

کہاں سے لائے۔ اور کیونکر اپنے حرفہ کی تکمیل کرے۔ اسی طرح درزی کو اگر کپڑا نہ ملے تو کیونکر سیئے۔ اسی طرح ہر متفنن کا حال ہے۔ طبیب کیسا ہی حاذق اور عالم ہو۔ لیکن اگر ادویہ نہ ہوں تو وہ کیا کر سکتا ہے۔ بڑی سوچ اور فکر سے ایک نسخہ لکھ کر دے گا۔ لیکن بازار میں وہ دوا نہ ملے تو کیا کریگا۔ کس قدر خدا کا فضل ہے کہ ایک طرف تو اُس نے علم دیا ہے اور دوسری طرف نباتات۔ جمادات۔ حیوانات جو مریضوں کے مناسب حال تھے پیدا کر دیئے ہیں۔ اور اُن میں قسم قسم کے خواص رکھے ہیں۔ جو ہر زمانہ میں نا اندیشیدہ ضروریات کے کام آسکتے ہیں۔ غرض خدا تعالیٰ نے کوئی چیز بھی غیر مفید پیدا نہیں کی۔ کتب طب میں لکھا ہے کہ اگر کسی کا پیشاب بند ہو جائے۔ تو بعض وقت بچوں کو اعلیل میں دینے سے پیشاب جاری ہو جاتا ہے۔ انسان ان اشیاء کی مدد سے کہاں تک فائدہ اٹھاتا ہے۔ کوئی اندازہ کر سکتا ہے؟ ہرگز نہیں۔ بلکہ کسی کے تصور میں نہیں آسکتا۔ پھر جو تھی بات پاداش محنت ہے۔ اس کے لئے بھی خدا کا فضل درکار ہے۔ مثلاً انسان کس قدر محنت و مشقت سے زراعت کرتا ہے۔ اگر خدا تعالیٰ کی مدد اُس کے ساتھ نہ ہو تو کیونکر اپنے گھر میں غلہ لاسکے۔ اسی کے فضل و کرم سے اپنے وقت پر ہر ایک چیز ہوتی ہے۔ چنانچہ اب قریب تھا کہ اس خشک سالی میں لوگ ہلاک ہو جاتے۔ مگر خدا نے اپنے فضل سے بارش کر دی اور بہت سے حصّہ مخلوق کو سنبھال لیا۔ غرض اولاً بالذات اکمل اور اعلیٰ طور سے خدا تعالیٰ ہی مستحق تعریف ہے۔ اس کے مقابلہ میں کسی دوسرے کا ذاتی طور پر کوئی بھی استحقاق نہیں۔ اگر کسی دوسرے کو استحقاق تعریف کا ہے۔ تو صرف طفیلی طور پر ہے۔ یہ بھی خدا تعالیٰ کا رحم ہے کہ باوجودیکہ وہ وعدہ

لا شریک ہے۔ مگر اُس نے طفیلی طور پر بعض کو اپنے محامد میں شریک کر لیا ہے۔ جیسے اس سُوْرہ شریفہ میں بیان فرمایا ہے :-

قُلْ اَعُوْذُ بِرَبِّ النَّاسِ ۝ مَلِكِ النَّاسِ ۝
 اِلٰهِ النَّاسِ ۝ مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ ۝
 الَّذِي يُّوسْوِسُ فِي صُدُوْرِ النَّاسِ ۝
 مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ ۝

اس میں اللہ تعالیٰ نے حقیقی مستحقِ حمد کے ساتھ عارضی مستحقِ حمد کا بھی اشارہ تاً ذکر فرمایا ہے۔ اور یہ اس لئے ہے کہ اخلاقِ فاضلہ کی تکمیل ہو۔ چنانچہ اس سُوْرہ میں تین قسم کے حق بیان فرمائے ہیں۔ اول فرمایا کہ تم پناہ مانگو۔ اللہ کے پاس جو جامعِ جمیع صفاتِ کاملہ ہے۔ اور جو رَبِّ ہے لوگوں کا۔ اور مَلِكِ بھی ہے۔ اور معبود و مطلوبِ حقیقی بھی ہے۔ یہ سُوْرہ اس قسم کی ہے کہ اس میں اصل توحید کو تو قائم رکھا ہے۔ مگر معاً یہ بھی اشارہ کیا ہے۔ کہ دوسرے لوگوں کے حقوق بھی ضائع نہ کریں۔ جو ان اسماء کے منظرِ ظلی طور پر ہیں۔ رَبِّ کے لفظ میں اشارہ ہے کہ گو حقیقی طور پر خدا ہی پر درکش کرنے والا اور تکمیل تک پہنچانے والا ہے لیکن عارضی اور ظلی طور پر دو اور بھی وجود ہیں۔ جو ربوبیت

کے مظہر ہیں۔ ایک جسمانی طور پر۔ دوسرا روحانی طور پر۔ جسمانی طور پر والدین ہیں۔ اور روحانی طور پر مُرشد اور مادی ہے۔ دوسرے مقام پر تفصیل کے ساتھ بھی ذکر فرمایا ہے:-

لہذا

وَقَضَىٰ رَبُّكَ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا آيَاهُ وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا

یعنی خدا نے یہ چاہا ہے کہ کسی دوسرے کی بندگی نہ کرو۔ اور والدین سے احسان کرو۔ حقیقت میں کیسی ربوبیت ہے۔ کہ انسان بچہ ہوتا ہے۔ اور کسی قسم کی طاقت نہیں رکھتا۔ اس حالت میں ماں کیا کیا خدمات کرتی ہے۔ اور والد اس حالت میں ماں کی تمہات کا کیسا متکفل ہوتا ہے۔ خدا تعالیٰ نے محض اپنے فضل سے ناتواں مخلوق کی خبر گیری کے لئے دو محل پیدا کر دیئے ہیں۔ اور اپنی محبت کے انوار سے ایک پر تو محبت کا اُن میں ڈال دیا ہے۔ مگر یاد رکھنا چاہیئے۔ کہ ماں باپ کی محبت عارضی ہے۔ اور خدا تعالیٰ کی محبت حقیقی ہے۔ اور جب تک قلوب میں اللہ تعالیٰ کی طرف سے اس کا القا نہ ہو۔ کوئی فرد بشر خواہ دوست ہو یا کوئی برابر درجہ کا ہو۔ یا کوئی حاکم ہو۔ کسی سے محبت نہیں کر سکتا۔ اور یہ خدا کی کمال ربوبیت کا راز ہے۔ کہ ماں باپ بچوں سے ایسی محبت کرتے ہیں۔ کہ اُن کے تکفل میں ہر قسم کے دُکھ شرح صدر سے اُٹھاتے ہیں۔ یہاں تک کہ اُن کی زندگی کے لئے مرنے سے بھی دریغ نہیں کرتے۔ پس خدا تعالیٰ نے تکمیل اخلاقِ فاضلہ کے لئے رَبِّ النَّاسِ کے لفظ میں والدین اور مُرشد کی طرف

ایما فرمایا ہے۔ تاکہ اس مجازی اور مشہود سلسلہ شکر گزاری سے حقیقی رب و ہادی کی شکر گزاری میں قدم اٹھائیں۔ اسی راز کے حل کی یہ کلید ہے کہ اس سورہ شریفہ کو رب الناس سے شروع فرمایا ہے۔ اِلٰہِ النَّاسِ سے آغاز نہیں کیا۔ چونکہ مُرشد رُوحانی خدا تعالیٰ کے منشاء کے موافق اس کی توفیق و ہدایت سے تربیت کرتا ہے۔ اس لئے وہ بھی اسی میں شامل ہے۔ پھر دوسرا کلمہ اس میں مَلِکِ النَّاسِ ہے۔ یعنی تم پناہ مانگو خدا کے پاس جو تمہارا بادشاہ ہے۔ یہ ایک اور اشارہ ہے۔ تا لوگوں کو تمدن دُنیا کے اصول سے واقف کیا جاوے اور مہذب بنایا جاوے۔ حقیقی طور پر تو اللہ تعالیٰ ہی بادشاہ ہے۔ مگر اس میں اشارہ ہے کہ ظلی طور پر بادشاہ ہوتے ہیں۔ اور اسی لئے اس میں اشارۃً مَلِکِ وقت کے حقوق کی نگہداشت کی طرف بھی ایما ہے۔ یہاں کافر اور مُشرک اور موحد بادشاہ یعنی کسی قسم کی قید نہیں۔ بلکہ عام طور پر ہے۔ خواہ کسی مذہب کا بادشاہ ہو۔ مذہب اور اعتقاد کے حصے جدا ہیں۔ قرآن میں جہاں جہاں خدا نے مُحسن کا ذکر فرمایا ہے۔ وہاں کوئی شرط نہیں لگائی کہ وہ مُسلمان ہو اور موحد ہو اور فلاں سلسلہ کا ہو۔ بلکہ عام طور پر مُحسن کی نسبت ذکر ہے۔ خواہ وہ کوئی مذہب رکھتا ہو۔ اور خدا تعالیٰ اپنے کلام پاک میں مُحسن کے ساتھ احسان کرنے کی سخت تاکید فرماتا ہے۔ جیسے آیت ذیل سے ہویدا ہے :-

هَلْ جَزَاءُ الْاِحْسَانِ اِلَّا الْاِحْسَانُ لہ

کیا احسان کا بدلا احسان کے سوا بھی ہو سکتا ہے؟

اب ہم اپنی جماعت کو اور تمام سُننے والوں کو بڑی صفائی اور وضاحت سے سُناتے ہیں۔ کہ سلطنت انگریزی ہماری محسن ہے۔ اور اُس نے ہم پر بڑے بڑے احسان کئے ہیں جس کی عمر ساٹھ یا ستر برس کی ہوگی۔ وہ خوب جانتا ہوگا کہ ہم پر کتنی کھوں کا ایک زمانہ گزرا ہے۔ اس وقت مسلمانوں پر جس قدر آفتیں حائل تھیں۔ وہ پوشیدہ نہیں ہیں۔ اُن کی یاد سے بدن پر لرزہ پڑتا ہے اور دل کانپ اُٹھتا ہے۔ اُس وقت مسلمانوں کو عبادات اور فرائض مذہبی کی بجا آوری سے جن کا بجالانا ان کو جان سے عزیز تر ہے روکا گیا تھا۔ بانگ نماز جو نماز کا مقدمہ ہے۔ اس کو باواز بلند پکارنے سے منع کیا گیا تھا۔ اگر کبھی مؤذن کے مُنہ سے سہواً **اللہ اکبر** باواز بلند نکل جاتا۔ تو اُس کو مار ڈالا جاتا تھا۔ اسی طرح مسلمانوں کے حلال و حرام کے معاملہ میں بیجا تصرف کیا گیا تھا۔ ایک گائے کے مقدمہ میں ایک دفعہ پانچ ہزار غریب مسلمان قتل کئے گئے۔ بٹالہ کا واقعہ ہے کہ ایک سید وہیں کا رہنے والا باہر سے دروازہ پر آیا۔ وہاں گائیوں کا ہجوم تھا۔ اس نے تلوار کی نوک سے ذرہ ہٹایا۔ ایک گائے کے چمڑے کو اتفاق سے خفیف سی خراش پہنچ گئی۔ اس بیچارہ کو پکڑ لیا گیا اور اس امر پر زور دیا گیا کہ اس کو قتل کر دیا جائے۔ آخر بڑی سفارشوں کے بعد جان سے بچ گیا۔ لیکن اُس کا ہاتھ ضرور کاٹا گیا۔ مگر اب دیکھو کہ ہر قوم و مذہب کے لوگوں کو کیسی آزادی ہے۔ ہم صرف مسلمانوں ہی کا ذکر کرتے ہیں۔ فرائض مذہبی اور عبادات کے بجالانے میں سلطنت نے

یوڑی آزادی دے رکھی ہے۔ اور کسی کے مال و جان و آبرو سے کوئی ناسحق کا تعرض نہیں۔ برخلاف اُس پُر فتن وقت کے کہ ہر ایک شخص کیسا ہی اس کا حساب پاک ہو۔ اپنی جان و مال پر لرزتا رہتا تھا۔ اب اگر کوئی خود اپنا چلن آپ خراب کر لے۔ اور اپنی کج روی اور بے اندامی اور ارتکاب جرائم سے خود مستوجب عقوبت ٹھہرائے تو اور بات ہے۔ یا خود ہی سوء اعتقاد اور غفلت کی وجہ سے عبادت میں کوتاہی کرے تو جُدا امر ہے۔ لیکن گورنمنٹ کی طرف سے ہر طرح کی یوڑی آزادی ہے۔ اس وقت جس قدر عابد بننا چاہو بنو۔ کوئی روک نہیں۔ گورنمنٹ خود معابد مذہبی کی حُرمت کرتی ہے۔ اور اُن کی مُرمت وغیرہ پر ہزاروں روپیہ خرچ کر دیتی ہے۔ سیکٹوں کے زمانہ میں اس کے خلاف یہ حال تھا کہ مسجدوں میں بھنگ گھٹتی تھی اور گھوڑے بندھتے تھے۔ جس کا نمونہ خود یہاں قادیان میں موجود ہے۔ اور پنجاب کے بڑے بڑے شہروں میں اس کے بکثرت نمونے ملیں گے۔ لاہور میں آج تک کئی ایک مسجدیں سیکٹوں کے قبضہ میں ہیں۔ آج اس کے مقابل میں گورنمنٹ انگلشیہ ان بزرگ مکانوں کی ہر قسم کی واجب عزت کرتی ہے اور مذہبی مکانات کی تعظیم و تکریم اپنے فرائض میں سے سمجھتی ہے۔ جیسا کہ ان ہی دنوں حضور وائسرائے لارڈ کرزن صاحب بہادر بالقیام نے دہلی کی جامع مسجد میں جوتا پہن کر جانے کی مخالفت اپنی عملی حالت سے ثابت کر دی اور قابل اقتدار نمونہ بادشاہانہ اخلاق فاضلہ کا دیا۔ اور اُن کی اُن تقریروں

سے جو وقتاً فوقتاً انہوں نے مختلف موقعوں پر کی ہیں۔ صاف معلوم ہو گیا ہے کہ وہ مذہبی مکانات کی کیسی عزت کرتے ہیں۔ پھر دیکھو گورنمنٹ نے کہیں منادات نہیں کی۔ کہ کوئی باوانہ بلند بانگ نہ دے۔ یا روزہ نہ رکھے۔ بلکہ انہوں نے ہر قسم کے تغذیہ کے سامان مہیا کئے ہیں۔ جس کا سیکھوں کے ذلیل زمانہ میں نام و نشان تک نہ تھا۔ برف سوڈا واٹر اور بسکٹ ڈبل روٹی وغیرہ ہر قسم کی غذائیں بہم پہنچائیں اور ہر قسم کی سہولت دے رکھی ہے۔ یہ ایک ضمنی امداد ہے جو ان لوگوں سے ہمارے شعائر اسلام کو پہنچی ہے۔ اب اگر کوئی خود روزہ نہ رکھے۔ تو یہ اور بات ہے۔ افسوس کی بات ہے کہ مسلمان خود شریعت کی توہین کرتے ہیں۔ چنانچہ دیکھو جنہوں نے ان دنوں روزے رکھے ہیں۔ وہ کچھ ڈبلے نہیں ہو گئے۔ اور جنہوں نے استخفاف کے ساتھ اس مہینہ کو گزارا ہے۔ وہ کچھ موٹے نہیں ہو گئے۔ ان کا بھی وقت گذر گیا۔ اور ان کا بھی زمانہ گذر گیا۔ جاڑے کے روزے تھے۔ صرف غذا کے اوقات کی ایک تبدیلی تھی۔ سات آٹھ بجے نہ کھائی۔ چار پانچ بجے کھالی۔ باوجود اس قدر رعایت کے پھر بھی بہتوں نے شعائر اللہ کی عظمت نہیں کی۔ اور خدا تعالیٰ کے اس واجب التکریم مہمان ماہ رمضان کو بڑی حقارت سے دیکھا۔ اس قدر آسانی کے مہینوں میں رمضان کا آنا ایک قسم کا معیار تھا۔ اور مطیع و عاصی میں فرق کرنے کے لئے یہ روزے میزان کا حکم رکھتے تھے۔

خدا تعالیٰ کی طرف سے سلطنت نے ہر قسم کی آزادی دے رکھی ہے۔ طرح طرح کے پھل اور غذائیں میسر آتی ہیں۔ کوئی آسائش اور آرام کا سامان نہیں۔ جو آج مہیا نہ ہو سکتا ہو۔ بائیں ہمہ جو پرواہ نہیں کی گئی۔ اس کی کیا وجہ ہے۔ یہی کہ دلوں میں ایمان نہیں رہا۔ افسوس خدا کا ایک ادنیٰ بھنگی کے برابر بھی لحاظ نہیں کیا جاتا۔ گویا یہ خیال کہ خدا سے کبھی واسطہ ہی نہ ہوگا۔ اور نہ کبھی اُس سے پالا پڑے گا۔ اور اُس کی عدالت کے سامنے جانا ہی نہیں ہوگا۔ کاش مُنکر غور کریں اور سوچیں کہ کروڑوں سُورجوں کی روشنی سے بھی بڑھ کر خدا تعالیٰ کی ہستی کے ثبوت ہیں۔ افسوس کی جگہ ہے کہ ایک جوتہ کو دیکھ کر یقینی طور پر سمجھ لیا جاتا ہے۔ کہ اس کا کوئی بنانے والا ہے۔ مگر یہ کس قدر بد بختی ہے کہ خدا تعالیٰ کی بے انتہا مخلوق کو دیکھ کر بھی اُسپر ایمان نہ ہو۔ یا ایسا ایمان ہو۔ جو نہ ہونے میں داخل ہے۔ خدا تعالیٰ کی ہم پر بہت رحمتیں ہیں۔ ازاں جملہ ایک یہ ہے کہ اُس نے ہم کو جلتے ہوئے تنور سے نکالا۔ سیکھوں کا زمانہ ایک آتش تنور تھا۔ اور انگریزوں کا قدم رحمت و برکت کا قدم ہے۔ میں نے سنا ہے کہ جب اول ہی اول انگریز آئے۔ تو ہوشیار پور میں کسی مؤذن نے اونچی اذان کہی۔ چونکہ ابھی ابتدا تھی۔ اور ہندوؤں اور سیکھوں کا خیال تھا۔ کہ یہ بھی اونچی اذان کہنے پر روکیں گے۔ یا ان کی طرح اگر گائے کو کسی سے زخم لگ جائے۔ تو اُس کا ہاتھ کاٹیں گے۔ اُس اونچی اذان کہنے والے مؤذن کو پکڑ لیا۔ ایک بڑا بھاری ہجوم ہو کر ڈپٹی کمشنر کے سامنے

اُسے لے گئے۔ بڑے بڑے رئیس مہاجن جمع ہوئے۔ اور کہا۔ حضور ہمارے آٹے بھر شٹ ہو گئے۔ ہمارے برتن ناپاک ہو گئے۔ جب یہ باتیں اُس انگریز کو سُنانی گئیں۔ تو اُسے بڑا تعجب ہوا کہ کیا بانگ میں ایسی خاصیت ہے کہ کھانے کی چیزیں ناپاک ہو جاتی ہیں۔ اُس نے سررشتہ دار سے کہا کہ جب تک تجربہ نہ کر لیا جائے۔ اس مقدمہ کو نہ کرنا چاہیے۔ چنانچہ اُس نے مؤذن کو حکم دیا۔ کہ تو پھر اُسی طرح بانگ دے۔ وہ ڈرا کہ شاید ڈوشرا جرم قائم نہ ہو۔ بانگ دینے سے ذرہ جھکا۔ مگر جب اُسکو تسلی دی گئی۔ اُس نے اُسی قدر زور سے بانگ دی۔ صاحب بہادر نے کہا۔ کہ ہم کو تو اس سے کوئی ضرر نہیں پہنچا۔ سررشتہ دار سے پوچھا کہ تم کو کوئی ضرر پہنچا۔ اُس نے بھی کہا کہ حقیقت میں کوئی ضرر نہیں ہوا۔ آخر اُس کو چھوڑ دیا گیا۔ اور کہا گیا کہ جاؤ جس طرح چاہو بانگ دو۔ اللہ اکبر۔ یہ کس قدر آزادی ہے۔ اور کس قدر اللہ تعالیٰ کا احسان ہے۔ پھر ایسے احسان پر اور ایسے انعام صریح پر بھی اگر کوئی دل گورنمنٹ انگریزی کا احسان محسوس نہیں کرتا تو وہ دل بڑا کافرِ نعمت اور نمک حرام اور سینہ سے چیر کر نکال ڈالنے کے لائق ہے۔

خود ہمارے اس گاؤں میں جہاں ہماری مسجد ہے کارداروں کی جگہ تھی۔ اُس وقت ہمارے بچپن کا زمانہ تھا۔ لیکن میں نے معتبر آدمیوں سے سنا ہے کہ جب انگریزوں کا دخل ہو گیا تو چند روز تک وہی سابقہ قافلن رہا۔ انہی ایام میں ایک کاردار یہاں آیا ہوا تھا اُسکے پاس

ایک مسلمان سپاہی تھا۔ وہ مسجد میں آیا۔ اور مؤذن کو کہا۔ کہ بانگ دو۔ اُس نے وہی ڈرتے ڈرتے گنگنا کر اذان دی۔ سپاہی نے کہا کہ کیا تم اسی طرح پر بانگ دیا کرتے ہو۔ مؤذن نے کہا۔ ہاں اسی طرح دیتے ہیں۔ سپاہی نے کہا کہ نہیں کوٹھے پر چڑھ کر اونچی آواز سے اذان دو۔ اور جس قدر زور سے ممکن ہو سکتا ہے۔ بانگ دو۔ وہ ڈرا آخر اُس نے سپاہی کے کہنے پر زور سے بانگ دی۔ اس پر تمام ہندو اکٹھے ہو گئے۔ اور مٹلا کو پکڑ لیا۔ وہ بیچارہ بہت ڈرا اور گھبرایا۔ کہ کاردار مجھے پھانسی دے دیگا۔ سپاہی نے کہا۔ کہ میں تیرے ساتھ ہوں۔ آخر سنگ دل چھری مار برہمن اُس کو پکڑ کر کاردار کے پاس لے گئے۔ اور کہا کہ مہاراج اس نے ہم کو بمرشٹ کر دیا۔ کاردار تو جانتا تھا کہ سلطنت تبدیل ہو گئی ہے۔ اور اب وہ سکھا شاہی نہیں رہی۔ مگر ذرا دبی زبان سے پوچھا۔ کہ تو نے اونچی آواز سے کیوں بانگ دی؟ سپاہی نے آگے بڑھ کر کہا کہ اس نے نہیں میں نے بانگ دی۔ کاردار نے کہا۔ کبختو! کیوں شور ڈالتے ہو۔ لاہور میں تو اب کھلے طور سے گائیاں ذبح ہوتی ہیں تم اذان کو روتے ہو۔ جاؤ پچکے ہو کر بیٹھ رہو۔ الغرض یہ واقعی اور سچی بات ہے جو ہمارے دل سے نکلتی ہے۔ جس قوم نے ہم کو تحت الشریٰ سے نکالا ہے۔ اُس کا احسان ہم نہ مانیں تو پھر یہ کس قدر ناشکری اور نمک حرامی ہے۔

اس کے علاوہ پنجاب میں بڑی جہالت پھیلی ہوئی تھی۔ ایک بوڑھے آدمی کے شاہ نے بیان کیا کہ میں نے اپنے استاد کو دیکھا ہے

کہ وہ بڑے تضرع سے دُعا کیا کرتے تھے کہ صبح بخاری کی ایک دفعہ زیارت ہو جائے۔ اور بعض وقت اس خیال سے کہ کہاں اسکی زیارت ممکن ہے۔ دُعا کرتے کرتے اتنا روتے کہ ان کی ہچکیاں بندھ جاتی تھیں۔ اب وہی بخاری دو چار روپے میں امرت سر اور لاہور سے ملتی ہے۔ ایک مولوی شیر محمد صاحب تھے۔ کہیں سے دو چار ورق اِحْيَاءُ الْعُلُوْمِ کے اُن کو مل گئے تھے۔ کتنی مدت تک ہر نماز کے بعد نمازیوں کو بڑی خوشی اور فخر سے دکھایا کرتے تھے۔ کہ یہ اِحْيَاءُ الْعُلُوْمِ ہے۔ اور تڑپتے تھے کہ پوری کتاب کہیں سے مل جائے اب جا بجا اِحْيَاءُ الْعُلُوْمِ مطبوعہ موجود ہے۔ غرض انگریزی قدم کی برکت سے لوگوں کی دینی آنکھ بھی کھل گئی ہے۔ اور خدا تعالیٰ خوب جانتا ہے کہ اسی سلطنت کے ذریعہ دین کی کس قدر اعانت ہوئی ہے کہ کسی اور سلطنت میں ممکن ہی نہیں۔ پریس کی برکت اور قسم قسم کے کاغذ کی ایجاد سے ہر قسم کی کتابیں تھوڑی تھوڑی قیمت پر میسر آسکتی ہیں۔ اور پھر ڈاک خانہ کے طفیل کہیں سے کہیں گھر بیٹھے بٹھانے پہنچ جاتی ہیں۔ اور یوں دین کی صداقتوں کی تبلیغ کی راہ کس قدر سہل اور صاف ہو گئی ہے۔ پھر مشغلہ اور برکات کے جو تائید دین کے لئے اس گورنمنٹ کے عہد میں ملی ہیں۔ ایک یہ بھی ہے کہ عقلی قوی اور ذہنی طاقتوں میں بڑی ترقی ہوئی ہے۔ اور چونکہ گورنمنٹ نے ہر ایک قوم کو اپنے مذہب کی اشاعت کی آزادی دے رکھی ہے۔ اس لئے ہر طرح لوگوں کو ہر ایک مذہب کے اصول اور دلائل پر کھنے اور اُن پر غور کرنے

کا موقع مل گیا ہے۔ اسلام پر جب مختلف مذاہب والوں نے حملے کئے۔ تو اہل اسلام کو اپنے مذہب کی تائید اور صداقت کے لئے اپنی مذہبی کتابوں پر غور کرنے کا موقع ملا۔ اور اُن کی عقلی قوتوں میں ترقی ہوئی۔ قاعدہ کی بات ہے کہ جیسے جسمانی قوی ریاضت کرنے سے بڑھتے ہیں۔ ایسا ہی رُوحانی قوی بھی ریاضت سے نشو و نما پاتے ہیں۔ جیسا کہ گھوڑا چابک سوار کے نیچے آکر درست ہوتا ہے۔ اسی طرح سے انگریزوں کے آنے سے مذہب کے اصولوں پر غور کرنے کا موقع ملا ہے۔ اور تدبیر کرنے والوں کو استقامت اور استحکام اپنے مذہب حق میں زیادہ مل گیا۔ اور جس جس موقع پر قرآن کریم کے مخالفوں نے انگشت رکھی۔ وہیں سے غور کرنے والوں کو ایک گنج معارف ہاتھ لگا۔ اور اس آزادی کی وجہ سے علم کلام نے بھی معتد بہ ترقی کی۔ اور یہ ترقی مخصوصاً اسی جگہ پر ہوئی ہے۔ اب اگر کوئی روم یا شام کا رہنے والا خواہ وہ کیسا ہی عالم و فاضل کیوں نہ ہو۔ آجائے تو وہ عیسائیوں یا آریوں کے اعتراضات کا کافی جواب نہ دے سکیگا۔ کیونکہ اس کو ایسی آزادی اور وسعت کے ساتھ مختلف مذاہب کے اصولوں کے موازنہ کرنے کا موقع نہیں ملا۔ غرض جیسے جسمانی طور پر گورنمنٹ انگلشیہ سے ملک میں امن ہوا۔ ایسے ہی رُوحانی امن بھی پوری طرح پھیلا۔ چونکہ ہمارا تعلق دینی اور رُوحانی باتوں سے ہے۔ اس لئے ہم زیادہ تر ان امور کا ذکر کریں گے جو فرائض مذہب کے ادا کرنے میں گورنمنٹ کی طرف سے ہم کو بطور احسان ملے ہیں۔ پس یاد رکھنا چاہیے کہ انسانی پوری آزادی

اور اطمینان کے ساتھ عبادات کو جب ہی بجالا سکتا ہے کہ اس میں چار شرطیں موجود ہوں۔ اور وہ یہ ہیں :-

اول صحت :- اگر کوئی شخص ایسا ضعیف ہو

کہ چار پائی سے اٹھ نہ سکے۔ وہ صوم و صلوة کا کیا پابند ہو سکتا ہے۔ اور پھر وہ اسی طرح پر حج زکوٰۃ وغیرہ بہت سے ضروری امور کی بجا آوری سے قاصر رہے گا۔ اب دیکھنا چاہیے کہ گورنمنٹ کے طفیل سے ہم کو صحت جسمانی کے بحال رکھنے کے لئے کس قدر سامان ملے ہیں۔ ہر بڑے شہر اور قصبہ میں کوئی نہ کوئی ہسپتال ضرور ہے۔ جہاں مریضوں کا علاج نہایت دلسوزی اور ہمدردی سے کیا جاتا ہے۔ اور دوا اور غذا وغیرہ مفت دی جاتی ہیں۔ بعض بیماروں کو ہسپتال میں رکھ کر ایسے طور پر ان کی نگہداشت اور غور و پرداخت کی جاتی ہے کہ کوئی اپنے گھر میں بھی ایسی آسانی اور سہولت اور آرام کے ساتھ علاج نہیں کر سکتا۔ حفظانِ صحت کا ایک الگ محکمہ بنا رکھا ہے۔ جس پر کروڑہا روپیہ سالانہ خرچ ہوتا ہے۔ قصابات اور شہروں کی صفائی کے بڑے بڑے سامان بہم پہنچائے ہیں۔ گندے پانی اور موادِ ردیہ مضر صحت کے دفع کرنے کے لئے الگ انتظام ہیں۔ پھر ہر قسم کی سرسبز الاثر ادویہ طیار کر کے بہت کم قیمت پر ہتیا کی جاتی ہیں۔ یہاں تک کہ ہر ایک آدمی چند دوائیں اپنے گھر میں رکھ کر بوقت ضرورت علاج کر سکتا ہے۔ بڑے بڑے میڈیکل کالج جاری کر کے طبی تعلیم کو کثرت سے پھیلا یا گیا ہے۔ یہاں تک کہ دیہات میں بھی ڈاکٹر

مٹتے ہیں۔ بعض خطرناک امراض مثلاً چیچک - ہیٹینہ - طاعون وغیرہ کے دفعیہ کے لئے حال ہی میں طاعون کے متعلق جس قدر کارروائی گورنمنٹ کی طرف سے عمل میں آئی ہے۔ وہ بہت ہی کچھ شکرگزاری کے قابل ہے۔ غرض صحت کے لحاظ سے گورنمنٹ نے ہر قسم کی ضروری امداد دی ہے۔ اور اس طرح پر عبادت کے لئے پہلی اور ضروری شرط کے پورا کرنے کے واسطے بہت بڑی تائید کی ہے۔

دوسری شرط ایمان ہے۔ اگر خدا تعالیٰ اور اس

کے احکام پر ایمان ہی نہ رہا ہو۔ اور اندر ہی اندر بے دینی اور الحاد کا جزام لگ گیا ہو۔ تو بھی تعمیل احکام الہی نہیں ہو سکتی۔ یہی وجہ ہے کہ بہت لوگ کہا کرتے ہیں۔ ایہہ جگ مٹھاتے اگلا کن ڈٹھا۔ افسوس ہے۔ دو آدمیوں کی شہادت پر ایک مجرم کو بھانسی مل سکتی ہے۔ مگر باوجودیکہ ایک لاکھ سو بیس ہزار پیغمبر اور بے انتہاء ولیوں کی شہادت موجود ہے۔ لیکن ابھی تک اس قسم کا الحاد لوگوں کے دلوں سے نہیں گیا۔ ہر زمانہ میں خدا تعالیٰ اپنے مقتدر نشانوں اور معجزات سے انا الموجود کہتا ہے۔ مگر یہ کبھی کان رکھتے ہوئے بھی نہیں سنتے۔ غرض یہ شرط بھی بہت بڑی ضروری شرط ہے۔ اس کے لئے بھی ہمیں گورنمنٹ انگلشیہ کا شکر گزار ہونا چاہیے۔ کیونکہ ایمان و اعتقاد پختہ کرنے کے لئے عام تعلیم مذہبی کی ضرورت

تمہی۔ اور مذہبی تعلیم کا انحصار مذہبی کتابوں کی اشاعت سے وابستہ تھا۔ پریس اور ڈاکخانہ کی برکت سے ہر قسم کی مذہبی کتابیں بل سکتی ہیں۔ اور اخبارات کے ذریعہ تبادلہ خیالات کا موقع بھی ملتا ہے۔ سعید الفطرت لوگوں کے لئے بڑا بھاری موقع حاصل ہے کہ ایمان و اعتقاد میں رسوخ حاصل کریں۔ ان باتوں کے علاوہ جو ضروری اور اشد ضروری بات ایمان کے رسوخ کے لئے ہے۔ وہ خدا تعالیٰ کے نشانات ہیں۔ جو اُس شخص کے ہاتھ پر سرزد ہوتے ہیں۔ جو خدا تعالیٰ کی طرف سے مامور ہو کر آتا ہے اور اپنے طرز عمل سے گم شدہ صداقتوں اور معرفتوں کو زندہ کرتا ہے۔ سو خدا تعالیٰ کا شکر کرنا چاہیے کہ اُس نے اس زمانہ میں ایسے شخص کو پھر ایمان زندہ کرنے کے لئے مامور کیا اور اس لئے بھیجا۔ کہ تا لوگ قوت یقین میں ترقی کریں۔ وہ اسی مبارک گورنمنٹ کے عہد میں آیا۔ وہ کون ہے؟ وہی جو تم میں کھڑا ہوا بول رہا ہے۔ چونکہ یہ مُسلم بات ہے۔ کہ جب تک پورے طور پر ایمان نہ ہو۔ نیکی کے اعمال انسان علیٰ وجہ الاتم بجا نہیں لا سکتا۔ جس قدر کوئی پہلو یا کنگرہ ایمان کا گرا ہوا ہو۔ اسی قدر انسان اعمال میں سُست اور کمزور ہوگا۔ اس بناء پر ولی وہ کہلاتا ہے جس کا ہر پہلو سالم ہو۔ اور وہ کسی پہلو سے کمزور نہ ہو۔ اس کی عبادات اکمل و اتم طور پر صادر ہوتی ہوں۔ غرض دوسری شرط ایمان کی سلامتی ہے۔

تیسری شرط انسان کے لئے طاقت مالی ہے۔ مساجد کی تعمیر اور امور متعلقہ اسلام کی بجا آوری مالی طاقت پر منحصر ہے۔ اس کے سوا تمدنی زندگی اور تمام امور کا اور خصوصاً مساجد کا انتظام بہت مشکل سے ہوتا ہے۔ اب اس پہلو کے لحاظ سے گورنمنٹ انگلشیہ کو دیکھو۔ گورنمنٹ نے ہر قسم کی تجارت کو ترقی دی۔ تعلیم پھیلا کر ملک کے باشندوں کو نوکریاں دیں اور بعض کو بڑے بڑے عہدے بھی دیئے۔ سفر کے وسائل بہم پہنچا کر دوسرے ملکوں میں جا کر روپیہ کمانے میں مدد دی۔ چنانچہ ڈاکٹر۔ پلیڈر عدالتوں کے عہدہ دار سرشتہ تعلیم کے ملازموں کو دیکھو۔ غرض بہت سے ذریعوں سے لوگ معقول روپیہ کماتے ہیں۔ اور تجارت کرنے والے سوداگر قسم قسم کے تجارتی مال ولایت اور دور دراز ملکوں افریقہ اور آسٹریلیا وغیرہ میں لے جا کر مالا مال ہو کر آتے ہیں۔ غرض گورنمنٹ نے روزگار عام کر دیا ہے اور روپیہ کمانے کے بہت سے ذریعے پیدا کر دیئے ہیں۔

چوتھی شرط امن ہے۔ یہ امن کی شرط انسان کے اپنے اختیار میں نہیں ہے۔ جب سے دنیا پیدا ہوئی ہے۔ اس کا انحصار علی الخصوص سلطنت پر رکھا گیا ہے۔ جس قدر سلطنت نیک نیت اور اس کا دل کھوٹ سے پاک ہوگا۔ اسی قدر یہ شرط زیادہ صفائی سے پوری ہوگی۔ اب اس زمانہ میں امن کی شرط اعلیٰ درجہ پر پوری ہو رہی ہے۔ میں خوب یقین رکھتا ہوں کہ سکتوں کے زمانہ کے دن انگریزوں کے زمانہ کی راتوں سے بھی کم درجہ پر تھے۔ یہاں سے قریب ہی بوٹز* ایک گاؤں ہے۔ وہاں

اگر یہاں سے کوئی عورت جایا کرتی تھی تو رو رو کر جایا کرتی تھی۔ کہ خدا جلنے پھر واپس آنا ہوگا یا نہیں۔ اب یہ حالت ہوگئی ہے کہ انسان زمین کے انتہا تک چلا جائے۔ اس کو کسی قسم کا خطرہ نہیں۔ سفر کے وسائل ایسے آسان کر دیئے گئے ہیں کہ ہر ایک قسم کا آرام حاصل ہے۔ گویا گھر کی طرح ریل میں بیٹھا ہوا یا سویا ہوا جہاں چاہے چلا جائے۔ مال و جان کی حفاظت کے لئے پولیس کا وسیع وسیع موجود ہے۔ حقوق کی حفاظت کے لئے عدالتیں کھلی ہیں۔ جہاں تک چاہے چارہ جوئی کرنا چلا جائے۔ یہ کس قدر احسان ہیں جو ہماری عملی آزادی کا موجب ہوئے ہیں۔ پس اگر ایسی حالت میں جبکہ جسم و رُوح پر بے انتہا احسان ہو رہے ہوں۔ ہم میں صلح کاری اور شکر گزاری کا مادہ پیدا نہیں ہوتا۔ تو تعجب کی بات ہے؟ جو مخلوق کا شکر نہیں کرتا۔ وہ خدا تعالیٰ کا بھی شکر ادا نہیں کر سکتا۔ وجہ کیا ہے؟ اس لئے کہ وہ مخلوق بھی تو خدا ہی کا فرستادہ ہوتا ہے۔ اور خدا ہی کے ارادہ کے تحت میں چلتا ہے۔ الغرض یہ سب امور جو میں نے بیان کئے ہیں۔ ایک نیک دل انسان کو مجبور کر دیتی ہیں۔ کہ وہ ایسے محسن کا شکر گزار ہو۔ یہی وجہ ہے کہ ہم بار بار اپنی تصنیفات میں اور اپنی تقریروں میں گورنمنٹ انگلشیہ کے احسانوں کا ذکر کرتے ہیں۔ کیونکہ ہمارا دل واقعی اس کے احسانات کی لذت سے بھرا ہوا ہے۔ احسان فراموش نادان اپنی منافقانہ فطرتوں پر قیاس کر کے ہمارے اس طریق عمل کو جو صدق و اخلاص سے پیدا ہوتا ہے جھوٹی خوشامد پر حل کرتے ہیں۔

اَب میں پھر اصل بات کی طرف عود کر کے

بتلانا چاہتا ہوں کہ پہلے اس سورہ میں خدا تعالیٰ نے رَبِّ النَّاسِ فرمایا۔ پھر مَلِكِ النَّاسِ۔ آخر میں إِلَهِ النَّاسِ فرمایا۔ جو اصلی مقصود اور مطلوب انسان ہے۔ إِلَهِ کہتے ہیں معبود۔ مقصود مطلوب کو۔ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ کے معنی یہی ہیں کہ لَا مَعْبُودَ لِي وَلَا مَقْصُودَ لِي وَلَا مَطْلُوبَ لِي إِلَّا اللَّهُ یہی سچی توحید ہے کہ ہر مدح و ستائش کا مستحق اللہ تعالیٰ ہی کو ٹھہرایا جاوے۔ پھر فرمایا مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ یعنی وسوسہ ڈالنے والے خناس کے شر سے پناہ مانگو۔ خناس عربی میں سانپ کو کہتے ہیں۔ جسے عبرانی میں نخاش کہتے ہیں۔ اسلئے کہ اس نے پہلے بھی بدی کی تھی۔ یہاں ابلیس یا شیطان نہیں فرمایا تاکہ انسان کو اپنی ابتدا کی ابتلاء یاد آوے۔ کہ کس طرح شیطان نے اُن کے ابوین کو دھوکا دیا تھا۔ اس وقت اس کا نام خناس ہی رکھا گیا تھا۔ یہ ترتیب خدا نے اس لئے اختیار فرمائی ہے تاکہ انسان کو پہلے واقعات پر آگاہ کرے۔ کہ جس طرح شیطان نے خدا کی اطاعت سے انسان کو فریب دیکر رُوگرداں کیا۔ ویسے ہی وہ کسی وقت مُلکِ وقت کی اطاعت سے بھی عاصی اور رُوگرداں نہ کرادے۔ یوں انسان ہر وقت اپنے نفس کے ارادوں اور منصوبوں کی جانچ پڑتال کرے۔ کہ مجھ میں مُلکِ وقت کی اطاعت کس قدر ہے۔ اور کوشش کرتا رہے اور خدا تعالیٰ سے دُعا مانگتا رہے کہ کسی مدخل سے شیطان اُس میں داخل نہ ہو جائے۔ اب اس سورۃ میں جو اطاعت کا حکم ہے۔ وہ خدا تعالیٰ ہی کی اطاعت کا حکم ہے۔ کیونکہ

اصلی اطاعت اُسی کی ہے۔ مگر والدین مُرشد و ہادی اور بادشاہِ وقت کی اطاعت کا حکم بھی خدا ہی نے دیا ہے۔ اور اطاعت کا فائدہ یہ ہوگا کہ ختناس کے قابو سے بچ جاؤ گے۔ پس پناہ مانگو۔ کہ ختناس کی دوسوہ اندازی کے شر سے محفوظ رہو۔ کیونکہ مؤمن ایک بلسورخ سے دو مرتبہ نہیں کاٹا جاتا۔ ایک بار جس راہ سے مصیبت آئے دو بارہ اُس میں نہ پھنسو۔ پس اس سُورۃ میں صریح اشارہ ہے کہ بادشاہِ وقت کی اطاعت کرو۔ ختناس میں خواص اسی طرح ودیعت رکھے گئے ہیں۔ جیسے خدا تعالیٰ نے درخت اور پانی اور آگ وغیرہ چیزوں اور عناصر میں خواص رکھے ہیں۔ مختصر کا لفظ اصل میں عَن سِر ہے۔ عربی میں ص اور س کا بدل ہو جاتا ہے۔ یعنی یہ چیز اسرارِ الہی میں سے ہے۔ درحقیقت یہاں اگر انسان کی تحقیقات رُک جاتی ہے۔ غرض ہر ایک چیز خدا ہی کی طرف سے ہے خواہ وہ بساط کی قسم سے ہو۔ خواہ مرکبات کی قسم سے۔ جبکہ یہ بات یہ ہے کہ ایسے بادشاہوں کو بھیج کر اُس نے ہزار ہا مشکلات سے ہم کو پھڑپھڑایا۔ اور ایسی تبدیلی بخشی کہ ایک آتشی تنور سے نکال کر ایسے بلخ میں پہنچا دیا۔ جہاں فرحت افزا پودے ہیں۔ اور ہر طرف ندیاں جاری ہیں۔ اور ٹھنڈی خوشگوار ہوا ہیں چل رہی ہیں۔ پھر کس قدر ناشکری ہوگی۔ اگر کوئی اس کے احسانات کو فراموش کر دے۔ خاص کر ہماری جماعت کو جس کو خدا نے بصیرت دی ہے اور اُن میں فی الحقیقت نفاق نہیں ہے کیونکہ انہوں نے جس سے تعلق پیدا کیا ہے اُس میں ذرہ بھر نفاق نہیں۔ شکر گزاری کا بڑا عمدہ نمونہ بننا چاہیے۔

اور مجھے کامل یقین ہے کہ میری جماعت میں نفاق نہیں ہے اور میرے ساتھ تعلق پیدا کرنے میں اُن کی فراست نے غلطی نہیں کی۔ اس لئے کہ میں درحقیقت وہی ہوں جس کے آنے کو ایمانی فراست نے ملنے پر متوجہ کیا ہے۔ اور خدا تعالیٰ گواہ اور آگاہ ہے۔ کہ میں وہی صادق اور امین اور موعود ہوں۔ جس کا وعدہ ہمارے سید و مولیٰ صادق و مصدوق رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی زبان مبارک سے دیا گیا تھا۔ اور میں سچ سچ کہتا ہوں کہ جنہوں نے مجھ سے تعلق پیدا نہیں کیا۔ وہ اس نعمت سے محروم ہیں۔

فراست گویا ایک کرامت ہے۔ یہ لفظ فراست بفتح فا بھی ہے۔ اور بکسر فا بھی۔ جب زبر کے ساتھ ہو۔ تو اس کے معنی ہیں گھوڑے پر چڑھنا۔ مؤمن فراست کے ساتھ اپنے نفس کا چابک سوار ہوتا ہے۔ خدا کی طرف سے اُس کو نُور ملتا ہے۔ جس سے وہ راہ پاتا ہے۔ اسی لئے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ اتقوا فراسات المؤمن فانہ ينظر بنور اللہ۔ یعنی مؤمن کی فراست سے ڈرو۔ کیونکہ وہ اللہ کے نور سے دیکھتا ہے۔ غرض ہماری جماعت کی فراست حقہ کا بڑا ثبوت یہ ہے کہ انہوں نے خدا کے نور کو شناخت کیا۔ اسی طرح میں اُمید رکھتا ہوں کہ ہماری جماعت عملی حالت میں بھی ترقی کرے گی۔ کیونکہ وہ منافق نہیں ہے۔ اور وہ ہمارے مخالفوں کے اس طرزِ عمل سے بالکل پاک ہے کہ جب حکام سے ملتے ہیں۔ تو اُن کی تعریفیں کرتے ہیں۔ اور جب گھر میں

آتے ہیں۔ تو کافر بتلاتے ہیں۔ اے میری جماعت سُنو۔ اور یاد رکھو۔ کہ خدا اس طرز عمل کو پسند نہیں فرماتا۔ تم جو میرے ساتھ تعلق رکھتے ہو۔ اور محض خدا کے لئے رکھتے ہو۔ نیکی کرنے والوں کے ساتھ نیکی کرو۔ اور بدی کرنے والوں کو مُعاف کرو۔ کوئی شخص صدیق نہیں ہو سکتا جب تک وہ یک رنگ نہ ہو۔ جو منافقانہ چال چلتا ہے اور دو رنگی اختیار کرتا ہے۔ آخر وہ پکڑا جاتا ہے۔ مثل مشہور ہے دروغلو را حافظہ نباشد۔

اس وقت میں ایک اور ضروری بات کہنی چاہتا ہوں۔ اور وہ یہ ہے۔ کہ سلاطین کو اکثر ہمیں پیش آتی ہیں۔ اور وہ بھی رعایا ہی کے بچاؤ اور حفاظت کے لئے ہوتی ہیں۔ تم نے دیکھا ہے کہ ہماری گورنمنٹ کو سرحد پر کئی بار جنگ کرنی پڑی ہے۔ گو سرحدی لوگ مسلمان ہیں۔ مگر ہمارے نزدیک وہ حق پر نہیں ہیں۔ ان کا انگریزوں کے ساتھ جنگ کرنا کسی مذہبی حیثیت اور پہلو سے درست نہیں ہے۔ اور نہ وہ حقیقتاً مذہبی پہلو سے لڑتے ہیں۔ کیا وہ یہ عذر کر سکتے ہیں کہ گورنمنٹ نے مسلمانوں کو آزادی نہیں دے رکھی؟ بے شک دے رکھی ہے۔ اور ایسی آزادی دے رکھی ہے جس کی نظیر کابل اور نواح کابل میں رہ کر بھی نہیں مل سکتی۔ امیر کے حالات اچھے سُننے میں نہیں آتے۔ ان سرحدی مجنوں کے لڑنے کی کوئی وجہ بجز پیٹ بھرنے کے

نہیں ہے۔ دس بیس روپے مل جائیں تو اُن کا غازی پن غرق ہو جاتا ہے۔ یہ لوگ ظالم طبع ہیں۔ اور اسلام کو بدنام کرتے ہیں۔ اسلام بادشاہِ وقت اور محسن کے حقوق قائم کرتا ہے۔ یہ دنی البیع لوگ اپنے پیٹ کی خاطر محمد و اللہ کو توڑتے ہیں۔ اور اُن کی رذالت اور سفاہت اور سفاکی کا بڑا ثبوت یہ ہے کہ ایک روٹی کے لئے بہ آسانی ایک انسان کا خون کر دیتے ہیں۔ ایسا ہی آجکل ہماری گورنمنٹ کو ٹرینسوال کی ایک چھوٹی سی جمہوری سلطنت کے ساتھ مقابلہ ہے۔ وہ سلطنت پنجاب سے بڑی نہیں ہے۔ اور یہ سراسر اُسکی حماقت ہے کہ اُس نے اسقدر بڑی سلطنت کے ساتھ مقابلہ شروع کیا ہے۔ لیکن اس وقت جبکہ مقابلہ شروع ہو گیا ہے۔ ہر ایک مسلمان کا حق ہے۔ کہ انگریزوں کی کامیابی کے لئے دُعا کرے۔ ہم کو ٹرینسوال سے کیا غرض۔ جس کے ہزاروں ہم پر احسان ہیں ہمارا فرض ہے اس کی خیر خواہی کریں۔ ایک ہمسایہ کے اتنے حقوق ہیں کہ اُس کی تکلیف سُنکر اُس کا پتہ پانی ہو جاتا ہے۔ تو کیا اب ہمارے دلوں کو سرکار انگلشیہ کے وفادار سپاہیوں کی مصائب پڑھ کر صدمہ نہیں پہنچتا۔ میرے نزدیک وہ بڑا سیاہ دل ہے۔ جسے گورنمنٹ کے دُکھ اپنے دُکھ معلوم نہیں ہوتے۔ یاد رکھو۔ جذام کئی قسم کے ہوتے ہیں۔ ایک جذام جسم کو لگ جاتا ہے۔ جس کو کوڑھ کہتے ہیں۔ اور ایک جذام رُوح کو لگ جاتا ہے۔ جس کی وجہ سے اس کو عادت بد ہو جاتی ہے۔

کہ لوگوں کی بدی سے خوش اور بھلائی سے رنج کرتا ہے۔ چنانچہ اس قسم کا ہمارے ہاں ایک شخص بازار میں رہا کرتا تھا۔ اگر کوئی مقدمہ کسی پر ہو جاتا۔ تو پوچھا کرتا تھا کہ مقدمہ کی کیا صورت ہے۔ اگر کسی نے کہہ دیا۔ کہ وہ بری ہو گیا۔ یا اچھی صورت ہے تو اسپر آفت آجاتی اور چپ ہو جاتا۔ اور اگر کوئی کہہ دیتا کہ فرد قرار داد جرم لگ گئی۔ تو بہت خوش ہوتا اور اُس کو پاس بٹھا کر سارا قصہ سُنتا۔ غرض آدمیوں کی فطرت میں بد اندیشی کا مادہ ہوتا ہے کہ وہ بری خبریں سُنا چاہتے ہیں اور لوگوں کی بُرائی پر خوش ہوتے ہیں کیونکہ شیطان کی سیرت اُن کے اندر ہوتی ہے۔ پس بدخواہی کسی انسان کی بھی اچھی نہیں ہے جانیکہ محسن ہو۔ لہذا میں اپنی جماعت کو کہتا ہوں۔ کہ وہ ایسے لوگوں کا نمونہ اختیار نہ کریں۔ بلکہ پوری ہمدردی اور سچی خیرخواہی کے ساتھ برٹش گورنمنٹ کی کامیابی کے لئے دُعا کریں اور علی طور پر بھی وفاداری کے نمونے دکھائیں۔ ہم یہ باتیں کسی صلہ یا انعام کی خاطر نہیں کرتے۔ ہم کو صلہ اور انعام اور دُنیوی خطابات سے کیا غرض۔ ہماری زنیات کو عظیم خُدا خوب جانتا ہے کہ ہمارا کام محض اُس کے لئے اور اُسی کے امر سے ہے۔ اُسی نے ہم کو تعلیم دی ہے۔ کہ محسن کا شکر کرو۔ ہم اس شکر گزاری میں اپنے مولیٰ کریم کی اطاعت کرتے ہیں اور اُسی سے انعام کی امید رکھتے ہیں۔ سو تم جو میری جماعت ہو۔ اپنی محسن گورنمنٹ کی خوب قدر کرو۔ اب میں چاہتا ہوں کہ ٹرسوال کے جنگ کیلئے ہم دُعا کریں۔ فقط

اس کے بعد حضرت اقدس نے نہایت جوش اور خلوص کے ساتھ دُعا کے لئے ہاتھ اٹھائے۔ اور سب حاضرین نے جن کی تعداد ایک ہزار سے متجاوز تھی۔ دُعا کی اور بہت دیر تک فتح اور کامیابی کیلئے دُعا کی گئی بعد ازاں حضرت اقدس نے تجویز فرمائی کہ زخمیان سرکار برطانیہ کیلئے چندہ بھی بھیجنا ضروری ہے جس کے لئے ایک اشتہار بھی شایع کیا گیا جو حسب ذیل ہے۔

اپنی جماعت کے لئے ایک ضروری اشتہار

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ۝ نَحْمَدُكَ وَنُصَلِّیْ عَلٰی رَسُوْلِكَ الْكَرِیْمِ

چونکہ مسلمانان ہند پر علی العلوم اور مسلمانان پنجاب یا بالخصوص گورنمنٹ برطانیہ کے نئے نئے بڑے احسانات ہیں۔ لہذا مسلمان اپنی اس مہربان گورنمنٹ کا جتنی قدر شکر تیرا ادا کریں اتنا ہی تھوڑا ہے۔ کیونکہ مسلمانوں کو ابھی تک وہ زمانہ نہیں بھولا جبکہ وہ سکھوں کی قوم کے ہاتھوں ایک دہکتے ہوئے تنور میں مبتلا تھے اور اُنکے دستِ تعدی سے نہ صرف مسلمانوں کی دُنیا ہی تباہ تھی۔ بلکہ اُن کے دین کی حالت اس سے بھی بدتر تھی۔ دینی فرائض کا ادا کرنا تو درکنار بعض اذان نماز کہنے پر جان سے مارے جاتے تھے۔ ایسی حالت زار میں اللہ تعالیٰ نے دُور سوساں مبارک گورنمنٹ کو ہماری نجات کے لئے ابر رحمت کی طرح بھیجا یا۔ جس نے اُن کو نہ صرف ان ظالموں کے پتھر کو بچایا۔ بلکہ ہر طرح کا امن قائم کر کے ہر قسم کے سامان آسائش ہتیا کئے اور مذہبی آزادی بہاؤ تک دی کہ ہم بلا دریغ اپنے دینِ متین کی اشاعت نہایت خوش اسلوبی سے کر سکتے ہیں۔ ہم نے عید الفطر کے موقع پر اس مضمون پر مفصل تقریر کی تھی۔ جس کی مختصر کیفیت تو انگریزی اخباروں میں جا چکی ہے اور باقی مفصل کیفیت مختصر یہی ہے فی اللہ مرزا خاندان بخش صاحب شائع کر نیوالے ہیں۔ ہم نے اس مبارک عید کے موقع پر گورنمنٹ کے احسانات ذکر کر کے اپنی جماعت کو جو اس گورنمنٹ سے دلی اخلاص رکھتی ہے۔ اور دیگر لوگوں کی طرح منافقانہ زندگی

بسر کرنا گناہ عظیم سمجھتی ہے توجہ دلائی کہ سب لوگ تہ دل سے اپنی مہربان گورنمنٹ کے لئے
دعا کریں کہ اللہ تعالیٰ اسکو اس جنگ میں جو ٹرنسوال میں ہو رہی ہے فتح عظیم بخشے اور نیز یہ بھی
کہا کہ حق اللہ کے بعد اسلام کا اعظم فرض ہمدردی خلائق ہو اور بالخصوص ایسی مہربان
گورنمنٹ کے خادموں سے ہمدردی کرنا کار ثواب ہے جو ہماری جانوں اور مالوں اور سب سے بڑھ کر
ہمارے دین کی محافظ ہے۔ اسلئے ہماری جماعت کے لوگ جہاں جہاں ہیں اپنی توفیق اور مقدر کے
موافق سرکار برطانیہ کے اُن ترخمیوں کے واسطے جو جنگ ٹرنسوال میں مجروح ہوئے ہیں
چندہ دیں۔ لہذا بذریعہ اشتہار ہذا اپنی جماعت کے لوگوں کو مطلع کیا جاتا ہے کہ ہر ایک شہر میں
فہرست مکمل کر کے اور چندہ کو وصول کر کے یکم مارچ سے پہلے مرزا نند بخش صاحب کے پاس
بمقام قادیان بھیجیں کیونکہ یہ ڈیوٹی انکے سپرد کی گئی ہے۔ جب آپکار و پیرمہ فہرستوں کے
آجائیگا تو اس فہرست چندہ کو اُس رپورٹ میں درج کیا جائیگا جس کو ذکر اوپر ہو چکا ہے۔ ہماری
جماعت اس کام کو ضروری سمجھ کر بہت جلد اس کی تکمیل کرے۔ والسلام
راقم میوز اعلا م اسمٰئل از قادیان۔ ۱۰ فروری ۱۹۱۹ء

نوٹیں

۱۰۔ فروری کے اشتہار میں یہ خواہش ظاہر کی گئی تھی کہ روئداد کے ساتھ فہرست چندہ ہندگان
شائع کی جائے گی۔ لیکن چونکہ روئداد کی ضخامت بڑھ گئی ہے۔ لہذا حضرت امام ہمام ہادی نام
مناسب نہیں سمجھتے کہ فہرست شائع کی جائے۔ بڑی رقوم صرف معدودے چند اصحاب
کی طرف سے موصول ہوئی ہیں اور باقی بہت قلیل رقوم ہیں۔ چنانچہ بڑی سے بڑی رقم
ماصہ کی ہے جو نواب محمد علی خان صاحب رئیس مالیر کو ٹنہ کی طرف سے آئی ہے اور
چھوٹی سے چھوٹی رقم ۳ پائی ٹیک ہے۔

چونکہ حضرت اقدس جناب مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام روپے کے بھیجنے میں

زیادہ توقع پسند نہیں فرماتے ہیں اسلئے تاریخ مقررہ اشتہار کی انتظار کر کے پانسور روپے کی رقم جناب جمعیت سیکرٹری گورنمنٹ پنجاب کی خدمت میں ارسال کر دی گئی۔ چنانچہ جو رسید صاحب بہادر موصوف کی طرف آئی ہے وہ آگے ہم دج کرتے ہیں۔ لیکن پیشتر اسکے کہ ہم رسید لکھیں اس امر کا ظاہر کر دینا ضروری سمجھتے ہیں کہ حضرت اقدس ان لوگوں پر جنہوں نے اپنی اپنی استطاعت اور حیثیت کے مطابق زخمیان و بیوگان و یتیمان سرکار برطانیہ کی ہمدردی اور امداد کی ہی بہت ہی خوش ہوئے ہیں اور مبارکی جو ان لوگوں کو جنہوں نے امام بحق کے ارشاد کی تعمیل کر کے نہ صرف اپنے پیرو مہرشد کو خوش کیا۔ بلکہ حقیقی مالک الملک اور مجازی حکام کی خوشنودی کے باعث ہوئے کیونکہ زمین و آسمان کے بادشاہ نے اس کتاب پاک میں جو اہل اسلام کے ہاتھ میں ہے۔ حق اللہ کے بعد حق العباد کے ملحوظ رکھنے کا سخت حکم فرمایا ہے اور بنی نوع انسان کی ہمدردی کو اپنی خوشنودی اور رضامندی کا سبب ٹھہرایا ہے۔ خواہ وہ انسان کسی مذہب اور کسی ملت کا ہو۔ خواہ مشرق کا ہو یا مغرب کا۔ سب کی ہمدردی کا حکم فرمایا ہے۔ اور پھر جو محسن جو اور ہمارے حقوق کی حفاظت کرنا ہو۔ اسی ہمدردی بدرجہ اولیٰ ضروری ہے۔ اس سرکار برطانیہ سے بڑھ کر کون زیادہ محسن اور نیر خواہ ہے جس نے اسلام والوں کی بہت سے موقوفوں پر مدد کی ہے۔ اور خطرناک اور جانکام مصائب سے نجات دیکر گناہ امن و عافیت میں جگہ دی ہے۔

جو چندہ کہ اس خریب جماعت کی طرف سے بھیجا گیا تھا وہ عالی شان گورنمنٹ کے مقابلہ میں ایک نہایت ہی قلیل تھا۔ لیکن اُس عالی حوصلہ گورنمنٹ نے اسکو بڑی عزت کے ساتھ قبول فرمایا اور مزید برآں مسرت بھی ظاہر کی۔ خوش قسمت ہیں وہ لوگ جو حکام وقت کی خوشی اور غمی میں شریک ہو کر مراتب حاکمانہ و محکومانہ کو مد نظر رکھتے ہیں اور کیا ہی بلند حوصلہ اور عالی شان ہے وہ گورنمنٹ جو اپنی رعایا کی غریبانہ چندوں اور مبارکبادیوں کو عظمت اور عزت کی نگاہ سے دیکھتی ہے۔ کیا یہ کم قدر افزائی کی بات ہے کہ پانسو کی ذیلیں رقم پر جناب نواب لعل شہ گورنر صاحب بہادر بالقابہ نے خوشنودی کی رسید ارسال فرمائی۔ اور فتوحات افریقہ

جنوبی پر مبارک بادی کی تار دینے پر جناب امام مہمام ہادی انام کو عالی جناب نواب گورنر جنرل وائسرائے بہادر بالقاب اور جناب لٹ صاحب پنجاب نے اپنی اپنی چھٹیاں میں مسرت ظاہر فرمائی اور شکر یہ ادا کیا ہے۔ بہر حال یہ گورنمنٹ قابل شکر گذاری ہے۔ خدا تعالیٰ اس گورنمنٹ کو جو امن اور آزادی کی حامی ہے دیر پا رکھے۔ اور اس کو آسمانی بادشاہت سے حصہ وافر عطا فرمائے۔

اب تینوں چھٹیوں کا ترجمہ ذیل میں درج کرتے ہیں تاکہ ناظرین انکو ٹرہ کر مسرت حاصل کریں۔

چھٹی نمبر ۲۳۲

از طرف جے۔ ایم۔ سی۔ ڈوئی صاحب بہادر آئی۔ سی۔ ایس قائم مقام چیف سیکرٹری گورنمنٹ پنجاب۔

بخدمت مرزا غلام احمد صاحب رئیس قادیان ضلع گورداسپور مورخہ ۲۶ مارچ ۱۹۰۰ء از مقام لاہور صاحب من! نواب لغٹنٹ گورنر صاحب بہادر کی طرف سے ہدایت ہوئی ہے کہ ہم آپ کو اطلاع دیں کہ جو فیاضانہ عطیہ تعدادی ضمار و پیہ کا آپ کے اور آپ کے فریڈوں کی جانب سے سرکار برطانیہ کے جنوبی افریقہ کے بیمار اور زخمی بھائیوں کی امداد کیلئے بھیجا ہے وہ پہنچ گیا ہے اور صاحبان کنگ کنگ کمپنی کو بی بی میں بھیج دیا گیا ہے۔

راقم آپ کا نہایت ہی فرمانبردار سروینٹ ہے۔ ایم۔ ڈوئی قائم مقام چیف سیکرٹری گورنمنٹ پنجاب

چھٹی نمبر ۱۶۶

مورخہ ۹ مارچ ۱۹۰۰ء از مقام لاہور

از جانب ڈبلیو۔ آر۔ ایچ مرک صاحب سی۔ ایس۔ آئی قائم مقام چیف سیکرٹری گورنمنٹ پنجاب بخدمت مرزا غلام احمد صاحب رئیس۔ قادیان ضلع گورداسپور

صاحب من! مجھے ذواب لغٹٹ گورنر صاحب بہادر کی جانب سے ہدایت ہوئی ہو کہ آپ کو اطلاع دوں کہ وہ آپ کو اس مبارکبادی کے عوض میں جو آپ نے ان فتوحات کی نسبت دی ہے جو سرکار برطانیہ کو جنوبی افریقہ میں نصیب ہوئی ہیں مسرت آمیز شکر تہ ادا کرتے ہیں۔ آپ کا نہایت ہی فرمانبردار سرورینٹ ڈبلیو مرگ صاحب قائم مقام چیف سیکرٹری گورنمنٹ پنجاب

چٹھی نمبر ۳۱

از جانب ڈبلیو۔ آر۔ ایچ مرگ صاحب بہادر سی۔ ایس۔ آئی قائم مقام چیف سیکرٹری گورنمنٹ پنجاب
بخدمت مرزا غلام احمد صاحب میں قادیان۔ مورخہ ۲۱ مارچ سن ۱۹۰۶ء از مقام لاہور
صاحب من! مجھے اس امر کی ہدایت کی گئی ہو کہ آپ کو اطلاع دوں کہ گورنمنٹ ہند نے بڑی مسرت کے ساتھ آپ کی مبارکبادی کو جو آپ نے سرکار برطانیہ کی ان فتوحات پر دی ہے جو جنوبی افریقہ میں سرکار موصوف کو حاصل ہوئی ہیں قبول فرمایا ہے۔

آپ کا نہایت ہی فرمانبردار سرورینٹ ڈبلیو مرگ صاحب قائم مقام چیف سیکرٹری گورنمنٹ پنجاب
ترجمہ چٹھی انگریزی

نمبر ۳۰ مورخہ ۱۸ اپریل سن ۱۹۰۶ء
مرزا غلام احمد صاحب کی قادیان ضلع گورداسپور کے پاس رسید جنسہ بدیل چٹھی دفتر ڈائری مورخہ ۲۶ مارچ ۱۹۰۶ء
بحکم صاحب انڈر سیکرٹری گورنمنٹ پنجاب سخط صاحب انڈر سیکرٹری

ترجمہ رسید انگریزی ڈی آر بی ۳۱ - لارڈ مشر کانسٹ

جو ٹرسٹوال کی بیواؤں یتیموں اور زخمیوں کی امداد کیلئے قائم کیا گیا ہے از مقام بمبئی مورخہ ۱۸ مارچ ۱۹۰۶ء
مرزا غلام احمد صاحب کی قادیان ضلع گورداسپور اور اس کے مریدوں کی طرف سے ایک رقم تعدادی پانچ سو پیر موصول ہوئی۔ چندہ بذمہ مذکورہ بالا فنڈ کیلئے ہے جسبیل مناسب رائٹ آرمیل لارڈ مشر صاحب بہادر کی خدمت میں مرسل ہو۔

دستخط خزانچی کنگ کنگ کمپنی

مرتبہ مرزا خاندان بخش از قلابانی

قصیدہ مولوی عبداللہ صاحب کشمیری

حمد بجد مر جناب حضرت پروردگار
 بر مظاہر از صفات خویش تن پر تو فکند
 در وجود و در بقا ہم در قیام زندگی
 ہر چہ می بایست ما را ہر جسم و نیز جان
 آفتاب و ماہ پر دین این زمین آسمان
 ایس ہوائے خوش کہ ہر دم می وزد از لطف او
 ایس ہمہ از رحمت و از لطف ذات کبریا
 در حقیقت ہر ثنائے ذات حق را می سرزد
 از سر فضل و عنایت حکمت و شان بلند
 از ربوبیت رُخ خود و انمود از مظهرے
 ایس وجود الدین ظلے زرت الناس ہم
 از پئے تکمیل اخلاق بشر نکتہ مشنو
 شکر یزدانست شکر مظهر الطاف او
 گفت حق لے مؤمنان باو الدین حاصل کنید
 رہنمائے دین تو حید خدائے لم یزل
 ایس زمان آں آفتاب از مطلع ہندستان
 چوں زمن آید ثنائے آں شہ عالی جناب
 سید ما رہبر ما پیشوائے ملک دین

آنکہ در مظهرے شد حسن رویش آشکار
 بہر تکمیل وجود ما بروئے روزگار
 حسب حاجت داد ما را جملہ سالان پیشار
 خود ہمایا کرد از رحمت پئے ما کردگار
 خود رو پوشش دل پسند دیو ہائے خوشگوار
 ایس ہمہ گلزار و لاله آب ہائے آبشار
 بے عنایاتش زمانہ میشود تاریک تار
 آنکہ خوبہائے لطفش بہست بحر بے کنار
 در مظاہر جلوہ گردش رحمتش بر روزگار
 تاکہ گردد ہر جسم و جان ما اوفیض بار
 زین سبب فرزندان ما در گرفتہ در کنار
 بر مظاہر کن نظر یاد آر ذات کردگار
 از سر ایمان من لم یشکر الناس یاد آر
 زین حقیقت را از احسان بر جہاں شد آشکار
 از پئے ارواح ما شد مظهر پروردگار
 سر بر آوردہ عالم چوں نور نصف النہار
 من چہ دانم وصفت حسن روئے آں عالی تبار
 عاشق روئے محمد ہر زمان شوریدہ وار

محامد از رُوئے پاکش بُئے دلدار ازل
 بر جہاں رخسید چوں این نیز عالم فروز
 از نسیم نور ایمان تازه شد گلزارِ دل
 در گلستان محمد نالہ زد ایں عندلیب
 بلبلے در روضۂ قدس است ایں فرخندہ نحو
 در مقام قرب یزداں پائے اوبلا رسید
 حق بنعمتہائے خویشش در جہاں ممتاز کرد
 در مقام قادیان از آسمان آمد فرود
 از پئے تصدیق او از آسمان آمد ندرا
 عیسیٰ فرخ سیر ہم مہدی آخر زمان
 از پئے سرکوبی ایں غازیان جنگ جو
 ایں امام وقت آمد تا ز صدق و راستی
 گفت ملک الناس در قرآن خدائے ذوالمنن
 در جہاں بہر خلائق بادشاہ داد گر
 ہر کہ شکر شاہ عادل رانمی آرد بجا
 آن نبی پاک باز و تاجدار انبیاء
 نیکوئی بانیکو او فرمودہ ذات کریم
 حق شناسی فرض باشد بہر مخلوق خدا
 الغرض در عہد پاک ایں شہ ہندوستان
 ہر طرف گستر و ظل معدلت ایں سلطنت
 ہست گورنمنٹ بر ماسایہ یزدان پاک

از سرگیسوئے مشکینش وز دمُشکِ تانہ
 آپ حیوان بہر ایماں شد رواں در جوئیار
 بردماغ پاک طبعال می وزد باد بہار
 باغ دین ویران گشتہ بازش آوردہ بہار
 از قفائش قدسیاں را چشم دل شد اشکبار
 از مئے عشق محمد شد ز خود بے اختیار
 شد وجہ درگاہ عالم ذوالاقتدار
 بر زمین مژدہ بارید ایں زمان ابر بہار
 مہر و ماہ و رمضان نیز نجم تاجدار
 آمدہ از بہر تردید خیال کارزار
 آنکہ شد اسلام از کردارِ شان بس شرمسار
 را ز ایماں بر جہانے می نماید آشکار
 ایں اشارہ ہست ظاہر بر و مجود شہریار
 از عنایات خدا شد ظل لطف کردگار
 منکر آلائے حق باشد ذلیل و نیز خوار
 عہد کسری را عطا فرمود عزت و افتخار
 بد روی ساز و بنیکال بدسگال بدشعار
 کافر آلائے حق ماوائے اوبس القرار
 آنکہ از احسان او باد خزان راشد بہار
 ایں زمان آمد بدنیان نیز مہدی کامگار
 یاد باید کرد عہد ظالمان نابکار

ہر کہ دار و عہد سگتھاں ظلم اوشال در نظر
 آفتے بر پاتھے شد از پئے بانگ نماز
 از تظلم ہائے شال دنیا شبے تاریک بود
 این مبارک سلطنت چوں سایہ بر ما فگند
 شد ہتیا امن و دولت از وجود سلطنت
 آل خدا و اندیش پئے اتمام حجت از سما
 از سنان آسماں دتجال اعور را بکشت
 گشتہ شد از تیغ برال لیکھرام بد گہر
 بہر امداد و کیل بد زبان طاقت نہ بود
 از درخت روضہ قدس است شاخی این جوان
 از حماقت میزند ہر کو کہ بر پایش تبر
 در جبینش نور حق تا بد مدام از راستی
 در دلم جو شد شنائے آل مہ بدر الدجی
 این غلام آں شبہ خواباں کہ نامش مصطفی
 کرد ثابت بر جہاں عجز بت نصرانیاں
 عند لیب خوشنوا در روضہ قدس جلال
 پہلوان آسمانی با کمال عزت و شان
 کار ہائے طاقت حق از خدائے و نمود
 کس بمیدانش نمی آید بروں بہر و غا
 بر در و دیوار عالم سخت لرزہ اوقاد
 صدر بزم و پیشوا و رہنمائے مؤمنین

تاجچہ میگردند جو رو ہم تمہا بے شمار
 از پئے یک گاؤ مردم را بسوزند کنار
 ناگہاں آمد ز مطلع باد شاہ نور بار
 ناگہاں از لطف حق شد لیل ما مثل نہار
 از پئے ایماں زبالا نیز آمد شہسوار
 داد گنجے از معارف نیز تیغ آبدار
 شد معصیرا تخم یک چشم چو دل دار البوار
 آریاں بد سیر زان روز از حق شرمسار
 در وجود مُردہ آں ایشتر بے اختیار
 باغبانش آب دادہ شد درخت میوہ دا
 پائے خود را بشکند جانش ہمی سوزد بنا
 موئے مشکین بجوئے او شد در جہانے عطر بار
 لیک در گفتن نیاید شرح بحر بے کنار
 آنکہ از توحید یزدان زد تبر بر پائے دار
 میت دیرینہ رُوئے خود نمود از خان یار
 نالہ زن از عشق یزدان آمدہ بر شاخسار
 قدسیاں در خدمت او برین و بر بسیار
 بر دریدہ پر دہائے منکرین چیفہ خوار
 دشمنان عو عو کسان و جاگزین در گنج غار
 چون بمیدان و غایک نعرہ زد این نامدار
 از پئے تائید دیں آمد نشانے استوار

شد منور خلق و عالم نیز از گرد و جواری
 نے بمکر و چا پلوسی بل بمکرم کردگار
 زیں سخن پیچید سر خود جاہل آشفتمہ کار
 از برائے خیر خواہی باشہان با وقتار
 از نفاق و بد روی داریم شرم و سنگ عار
 با چینیں ناپاک طبعاں جہاں مارا چہ کاد
 از زریان دشمن جانی کہ باشد مثل مار
 بر زمین راست با زلل ابر رحمت را بہار
 آتش افشاں بر سر شاں بیخ ناپاکاں برآر
 از مے و عشق امام عالم محمود دار

از فیوض آسمان آراستہ داوالامان
 از سر صدق و صفا شد خیر خواہ سلطنت
 زانکہ فرمودہ است بزداں نیکوئی با نیکواں
 جاہل مسجد نشین بر ما ملامت می کند
 مانجی ترسیم از غوغائے این سگ سیرتاں
 از خدا خواہ ہمیم اقبال شہ ہند و ستان
 یا اللہ الناس ہر دم جستہ مے باید پناہ
 ایچدائے ملک عالم مے پناہ صادقان
 آن خبیثانی کہ پیچیدند از حق روئے خویش
 کن نظر بر حال زارم از عنایت ہانواز

اے مسیح قادیانی عاشق خیر الوراہ
 رحمت حق بر رویش باد اند ہرودا

Published by Mubarak A. Saqi, Additional Nazir Isha'at,
 16, Gressenhall Road, London SW18 5QL

Printed by Unwin Brothers Limited, The Gresham Press, Old Woking, Surrey